|  |
| --- |
| ***NOTABLY \*\* ['nəutəblɪ]***  нареч. 1. заметно, значительно   * *~ higher - значительно выше*   2 особенно, в особенности   * *LONG BEFORE HE BECAME FAMOUS AS ONE OF THE BIGGEST DEMOCRATIC DONORS IN HISTORY, SOROS WAS BEST KNOWN FOR GETTING RICH BY BETTING AGAINST NATIONAL CURRENCIES, NOTABLY THE ENGLISH POUND* * ~ uncomfortable - крайне неудобный * She is survived by several others, most notably her parents, whom you see here. * Она оставила нескольких родных, а особенно её родителей, которых вы сейчас видите.   3 весьма, очень, сильно  **SOMEWHAT \*\* [ʹsʌmwɒt]**  **ADV** 1 немного, несколько, слегка, отчасти, до некоторой степени, в некотром роде   * *~ round - слегка закруглённый* * *he was ~ puzzled - он был несколько озадачен* * *it was ~ hard to follow him - понимать его было нелегко*   2 довольно, весьма   * *I've heard you say that before." He said, "This time it's different," to which I answered somewhat cynically, 'It always is!" - Я уже слыхал от тебя подобное..." А он: "На этот раз все по-другому". На что я сказал довольно цинично: "У тебя каждый раз все по-другому".* * *She was then a somewhat neurotic girl, subject to uncontrollable outbursts of temper, not without attraction, but unquestionably a difficult person to live with. - Она была в то время довольно нервной девушкой, у которой иногда проявлялись вспышки гнева, девушкой, не лишенной привлекательности, но с которой трудно ужиться.* * *A piece of wedding cake lay on the sheet looking somewhat the worse for wear. - На простыне лежал кусочек свадебного пирога, выглядевший весьма неаппетитно.* * *I have no doubt, M. Poirot, that you have often received confidences of a somewhat intimate nature?" - Не сомневаюсь, мсье Пуаро, что вы часто выслушивали признания весьма интимного свойства.*   2. ***МЕСТ***. кое-что, что-то, нечто   * *Here is a phrase that somewhat dampens me. - Вот это мне что-то не нравится.* * *It is somewhat uncomplimentary, captain. - Это нечто нелестное, капитан.* * *Somewhat troubling. - Имеется нечто внушающее тревогу.*   **ARGUE \*\* ['ɑːgjuː]**  ***Argued [ˈɑːɡjuːd]***  **ARGUING [ˈɑːgjuːɪŋ]**  ***ГЛАГ.*** 1 спорить, обсуждать (в полемике), вести полемику, дискутировать   * *to argue a problem / a case / a question — обсуждать, рассматривать проблему / дело / вопрос* * *He argued the point in his Ph.D. thesis at Yale in 1933. — Он развивал этот тезис в своей докторской диссертации, написанной в Йельском университете в 1933 г.*   2. аргументировать; приводить доводы, утверждать, доказывать   * *to ~ against [in favour of] smth. - приводить доводы против [в пользу] чего-л.* * *he ~d for a different policy - он доказывал необходимость новой политики* * *to ~ that something isn‘t true - категорически отрицать правильность или справедливость чего-л.* * *to ~ that black is white - доказывать, что чёрное - это белое* * *he ~s that his discovery changed the course of history - он утверждает, что его открытие повлияло на ход истории*   3. убеждать, советовать   * *to ~ into smth. - убедить в чём-л.* * *he ~d me into accepting his proposal - он убедил меня принять его предложение* * *to ~ out of smth. - разубедить в чём-л.* * *to ~ smb. out of an opinion - разубедить кого-л.*   4 (argue smb. into doing smth.) убеждать кого-л. делать что-л.   * *to argue the clerk into lowering the price — убедить служащего снизить цену*   *5 (*argue smb. out of doing smth.) отговаривать кого-л. делать что-л.   * *He argued her out of leaving. — Он убедил её не уезжать.*   6. свидетельствовать (*о чём-л.*), служить доказательством, подтверждением (*чего-л.*)   * *to ~ from the sample - стат. судить на основании выборки* * *his accent ~s him (to be) foreigner - произношение выдаёт в нём иностранца* * *his clothes ~ his poor taste - его одежда говорит о его плохом вкусе* * *♢ to ~ in circle - впадать в порочный круг, рассуждать по кругу*   ***ANYWAY \*\* {ʹenıweı} adv***  1. в любом случае, во всяком случае; как бы то ни было   * *I'll go ~, no matter what you say - я всё равно пойду, что бы вы ни говорили*   2. как придётся, как попало, кое как (часто just ~)   * *don't do the job just ~ - эту работу нельзя делать кое-как* * *he damped the tools in the box just ~ - он как попало побросал инструменты в ящик* * *Get it done anyway you can. — Сделайте это уж как умеете.*   **DETAIN \*\* [dıʹteın] *v***  ***DETAINED [dɪˈteɪnd]***  1. задерживать, арестовывать, брать под стражу   * *he was ~ed by business - его задержали дела* * *don‘t let me ~ you - не буду вас задерживать* * *something ~ed him - что-то помешало ему прийти вовремя*   2 удержать, удерживать   * *"Then why," she asks in a low voice and without removing her gloomy look from those distant stars, "do you detain me in his house?" - - Так почему же, - спрашивает она негромко и не отрывая угрюмого взгляда от далеких звезд, -почему вы удерживаете меня в этом доме?* * *He might have spoken, but I did not hear; one hand was stretched out, seemingly to detain me, but I escaped and rushed downstairs. - Он, кажется, говорил, но я не слышал; он протянул руку, словно удерживал меня, но я вырвался и побежал вниз по лестнице.* * *There was no attempt to detain him. - Его не удерживали.*   3. *юр.*незаконно удерживать, присваивать--------------------НЕ УЧИТЬ  4.задерживать; медлить; откладывать, отсрочить, заставлять ждать   * *We will not detain our readers. — Мы не будем заставлять ждать наших читателей.* * *Don't let me detain you. — Не буду вас задерживать. (Не смею задерживать.)*   **ESPECIALLY \*\* [ɪs'peʃ(ə)lɪ]**  ***Нареч.*** 1 особенно, в особенности, особо   * *especially noticeable – особенно заметный* * *especially valuable – особо ценный*   2 главным образом  ***UNLESS \*\*  [ənʹles]***  СОЮЗ. 1. если не, пока не   * *I will come ~ I change my mind - я приду, если не передумаю* * *~ you start at once, you will be late - если (только) вы не отправитесь немедленно, вы опоздаете* * *~ I am mistaken - если я не ошибаюсь*   2. разве только, если только; не считая   * *we had no snow this winter, ~ in the mountain districts - в этом году у нас не было снега, если не считать горных районов* * *~ it be for Henry nobody saw it - никто не видел этого, разве только Генри* * *he never does anything ~ compelled to - он ничего не делает, пока /если/ его не заставишь* * *pay them ~ you hear to the contrary - заплатите им, если только не получите других /противоположных/ указаний*   3. в грам. знач. сущ. «если не», оговорка   * *let's have no ~es - давайте без оговорок*   ***ПРЕДЛ.*** кроме, за исключением  **RETRIEVAL \*\* [rıʹtri:v(ə)l] *n***  1. получение обратно; возвращение себе (*чего-л.*), возврат, возвращение   * *~ of one‘s property - получение обратно своего имущества*   2. восстановление, возвращение в прежнее состояние, способность восстанавливаться, исправляться   * *beyond ~ - безвозвратно, непоправимо*   3. поиск, розыск   * *punched-card ~ - поиск информации по перфокартам* * *mechanized ~ - механизированный поиск информации* * *~ request - поисковое предписание*   4. выборка  ***ПРИЛ.***Поисковый  ***EXECUTION \*\* {͵eksıʹkju:ʃ(ə)n} n***  1. выполнение, исполнение, осуществление, реализация, проведение, совершение   * *~ time - вчт.а) время счёта; б) время выполнения* * *~ of an order - а) выполнение заказа; б) исполнение приказа* * *~ of the plan - проведение плана в жизнь* * *~ of an office - исполнение служебных обязанностей* * *in the ~ of official duty - при исполнении служебных обязанностей* * *a man of ~ - человек дела* * *to carry smth. into ~, to put smth. in ~ - провести в жизнь, осуществить что-л.*   2 оформление, составление  3. юр. приведение в исполнение (судебного решения, приговора)  4. (смертная) казнь   * *~ by hanging - смертная казнь через повешение* * ***“AS A WITNESS TO THE EXECUTION WHO WAS IN THE ROOM, I’LL SAY THIS: REPEATED CONVULSIONS AND EXTENSIVE VOMITING FOR NEARLY 15 MINUTES WOULD NOT SEEM TO BE ‘WITHOUT COMPLICATION’.”***   ***ПРИЛ.*** исполнительный |